

E12

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Amami

[00:33] ---

C-Come on in...

SIGN Episode 12

[00:36] ---

Good evening!

[00:38] ---

Were you looking forward to this
pajama party as much as me?

[00:40] ---

We got the same thing
in different colors!

[00:42] ---

We really are in sync, huh?

[00:44] ---

Quit cuddling in my house.

[00:47] ---

We're here.

[00:49] ---

You both look so cute!

[00:52] ---

That's surprising.

[00:53] ---

I didn't know Kate was into that stuff.

[00:56] ---

Come on, have a seat.

[00:58] ---

Thank you.

[01:00] ---

I'm so excited!

[01:02] ---

I'll go make some cocoa.

[01:03] ---

Then, maybe I'll sit there.

[01:07] ---

Here.

[01:09] ---

Thank you.

[01:16] ---

It's good.

[01:18] ---

R-Really?

[01:19] ---

Yes.

[01:20] ---

Yes!

[01:23] ---

I guess helping people is really easy.

[01:27] ---

It's making it come natural that's hard.

[01:30] ---

Hey...

[01:31] ---

I wanna help Kate, too!

[01:37] ---

It's cold.

[01:40] ---

I'm really sorry.

[01:43] ---

But going right to a bath
together feels a little...

[01:47] ---

But I want us to be closer.

[01:50] ---

E-Even so...

[01:55] ---

I'm not getting closer in here!

Revision #1

Created 2024-01-02 05:10:18 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 05:10:18 UTC by whimsee